

STAR 14

P_{NOM}	PORTATA TERMICA NOMINALE	NOMINAL HEAT INPUT	CAPACITÉ THERMIQUE NOMINALE	CAPACIDAD TÉRMICA NOMINAL
KW-N	POTENZA TERMICA NOMINALE (RIDOTTA)	NOMINAL HEAT OUTPUT (REDUCED)	PUISSANCE THERMIQUE NOMINALE (RÉDUITE)	POTENCIA TÉRMICA NOMINAL (REDUCIDA)
	- POTENZA TERMICA NOMINALE RESA ALL'ACQUA (RIDOTTA)	- NOMINAL HEAT OUTPUT TO WATER (REDUCED)	- PUISSANCE THERMIQUE NOMINALE RESTITUÉE À L'EAU (RÉDUITE)	- POTENCIA TÉRMICA NOMINAL CEDIDA AL AGUA (REDUCIDA)
	- POTENZA TERMICA NOMINALE RESA ALL'AMBIENTE PER IRRAGGIAMENTO (RIDOTTA)	- NOMINAL HEAT OUTPUT TO AIR (REDUCED)	- PUISSANCE THERMIQUE NOMINALE RESTITUÉE À L'AIR (RÉDUITE)	- POTENCIA TÉRMICA NOMINAL CEDIDA AL AMBIENTE POR RADIACIÓN (REDUCIDA)
%	RENDIMENTO A POTENZA NOMINALE (RIDOTTA)	EFFICIENCY AT RATED POWER (REDUCED)	RENDEMENT À PUISSANCE NOMINALE (RÉDUITE)	RENDIMIENTO A POTENCIA NOMINAL (REDUCIDA)
CO	CO MISURATO AL 13% DI OSSIGENO A POTENZA NOMINALE (RIDOTTA)	CO MEASURED AT 13% OXYGEN AT RATED POWER (REDUCED)	CO MESURÉ À 13% D'OXYGÈNE À PUISSANCE NOMINALE (RÉDUITE)	CO MEDIDO AL 13% DE OXÍGENO A POTENCIA NOMINAL (REDUCIDA)
	TIRAGGIO MINIMO RICHIESTO AL CAMINO	MINIMUM FLUE DRAUGHT REQUIREMENT	TIRAGE MINIMUM IMPOSÉ DE LA CHEMINÉE	TIRO MÍNIMO REQUERIDO POR LA CHIMENEA
	VOLUME RISCALDABILE CON FABBISOGNO DI 35 KCAL/m³ (45 KCAL/m³)	HEATABLE SPACE WITH A DEMAND OF 35 KCAL/m³ (45 KCAL/m³)	VOLUME CHAUFFABLE AVEC BESOIN DE 35 KCAL/m³ (45 KCAL/m³)	VOLUMEN A CALENTAR CON REQUERIMIENTO 35 KCAL/m³ (45 KCAL/m³)
	CAPACITÀ SERBATOIO PELLETT	PELLET TANK CAPACITY	CAPACITÉ DU RÉSERVOIR À PELLETT	CAPACIDAD DEL DEPÓSITO DE PELLETT
	CONSUMO ORARIO DI PELLETT ALLA POTENZA MINIMA (MASSIMA)	HOURLY PELLETT CONSUMPTION AT MINIMUM (MAXIMUM)	CONSOMMATION HORAIRE DE PELLETT À LA PUISSANCE MINIMAL (MAXIMAL)	CONSUMO HORARIO DE PELLETT A LA POTENCIA MÍNIMA (MÁXIMA)
	AUTONOMIA DI FUNZIONAMENTO ALLA POTENZA MINIMA (NOMINALE)	OPERATION AUTONOMY AT MINIMUM POWER (NOMINAL)	AUTONOMIE DE FONCTIONNEMENT À LA PUISSANCE MINIMALE (NOMINALE)	AUTONOMÍA DE FUNCIONAMIENTO A LA POTENCIA MÍNIMA (NOMINAL)
W	POTENZA MASSIMA ASSORBITA NELLA FASE DI ACCENSIONE	MAXIMUM POWER CONSUMPTION DURING WARM UP PHASE	PUISSANCE MAXIMALE ABSORBÉE EN PHASE D'ALLUMAGE	POTENCIA MÁXIMA ABSORBIDA EN LA FASE DE ENCENDIDO
	DIAMETRO TUBO DI SCARICO FUMI	FLUE PIPE DIAMETER	DIAMÈTRE DE SORTIE D'ÉVACUATION DES FUMÉES	DIÁMETRO TUBO SALIDA HUMOS
	DIAMETRO TUBO DI ASPIRAZIONE ARIA	AIR INTAKE PIPE DIAMETER	DIAMÈTRE DU TUYAU PRISE D'AIR	DIÁMETRO TUBO TOMA DE AIRE
	PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO (CONSIGLIATA)	MAXIMUM OPERATING PRESSURE (RECOMMENDED)	PRESSION MAXIMUM DE FONCTIONNEMENT (PRÉCONISÉE)	PRESIÓN MÁXIMA DE TRABAJO (RECOMENDADA)
	VASO DI ESPANSIONE (PRECARICA)	EXPANSION TANK (PRELOAD) [LITRES]	VASE D'EXPANSION (PRÉ GONFLÉ) [LITRES]	VASO DE EXPANSIÓN (PRECARGA) [LITROS]
	ATTACCHI IMPIANTO DI RISCALDAMENTO	CENTRAL HEATING SYSTEM CONNECTIONS [INCHES]	DIAMÈTRE DE SORTIE CHAUFFAGE [POUCES]	CONEXIONES SISTEMA DE CALEFACCIÓN [PULGADAS]
	PESO NETTO	NET WEIGHT	POIDS NET	PESO NETO
	DIMENSIONI D'INGOMBRO LxHxP	DIMENSIONS WxHxD	DIMENSION D'ENCOMBREMENT LxHxP	DIMENSIONES TOTALES LxAxA

5 ANNI DI GARANZIA SUL CORPO CALDAIA

5 year warranty on the boiler
 5 ans de garantie sur le corps de chauffe
 5 años de garantía para el cuerpo caldera
 5 Jahre Garantie auf den Kesselkörper
 5 lat gwarancji na obudowę kotła
 5 лет гарантия на корпус котла



2 ANNI DI GARANZIA SUI COMPONENTI

2 year warranty on component parts
 2 ans de garantie sur les autres composants
 2 años de garantía para sus componentes
 2 Jahre Garantie auf die Bauteile
 2 lata gwarancji na komponenty
 2 года гарантия на все компоненты



CONFORME ALLA DIRETTIVA:

Complies with directive:
 Conforme aux directives:
 Según la directiva:
 Vorschriftsgemäß:
 Zgodny z dyrektywą:
 Соответствует нормам:





NENNWÄRMEBELASTUNG	NOMINALNA MOC CIEPLNA	НОМИНАЛЬНЫЙ РАСХОД ТЕПЛА	кВт	kW	12,6
NENNHEIZLEISTUNG (REDUZIERT)	NOMINALNA MOC GRZEWCZA (NISKA)	НОМИНАЛЬНАЯ ТЕПЛОВАЯ МОЩНОСТЬ (УМЕНЬШЕННОЕ)	кВт	kW	11,5 (4,3)
- DEM WASSER GELIEFERTE NENNHEIZLEISTUNG (REDUZIERT)	- NOMINALNA MOC CIEPLNA ODDANA WODZIE (NISKA)	- НОМИНАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ ТЕПЛООБМЕНОГО ЭЛЕМЕНТА (УМЕНЬШЕННОЕ)	кВт	kW	10,1 (3,4)
- DER UMGEBUNG DURCH STRALUNG GELIEFERTE NENNHEIZLEISTUNG (REDUZIERT)	- WYDAJNOŚĆ NOMINALNA MOC CIEPLNA ODDANA DO ŚRODOWISKA PRZEZ PROMIENIOWANIE (OBNIŻONA)	- НОМИНАЛЬНАЯ ТЕПЛОВАЯ МОЩНОСТЬ ТЕПЛОДАЧА В ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ (УМЕНЬШЕННОЕ)	кВт	kW	1,4 (0,9)
WIRKUNGSGRAD BEI (REDUZIERT) NENNHEIZLEISTUNG	SPRAWNOŚĆ PRZY MOCY ZNAMIONOWEJ (OBNIŻONA)	КПД ПРИ НОМИНАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ (УМЕНЬШЕННОЕ)	%	%	91,5 (92,6)
CO GEMESSEN AN 13% SAUERSTOFF BEI (REDUZIERT) NENNHEIZLEISTUNG	CO MIERZONA PRZY 13% TLENU PRZY MOCY NOMINALNEJ (OBNIŻONA)	СО ПРИ 13% КИСЛОРОДА В РЕЖИМЕ НОМИНАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ (УМЕНЬШЕННОЕ)	%	%	0,010 (0,037)
MINDESTBEDARF AN LUFTZUG IM SCHORNSTEIN	NOMINALNY WYMAGANY CIĄG KOMINA	МИНИМАЛЬНАЯ ТЯГА В ДЫМОХОДЕ	Па	Pa	12
BEHEIZBARES VOLUMEN NACH DEM BEDARF AN 35 KCAL/m³ (45 KCAL/m³)	OBJĘTOŚĆ OGRZEWANIA Z ZAPOTRZEBOWANIEM DO 35 KCAL/m³ (45 KCAL/m³)	ОТАПЛЕВАЕМЫЙ ОБЪЕМ ПРИ ПОТРЕБНОСТИ 35 ККАЛ/МЗ (45 ККАЛ/МЗ)	м³	m³	285 (220)
FASSUNGSVERMÖGEN PELLETHEALTER	POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA NA PELLETT	ЁМКОСТЬ БАКА ДЛЯ ПЕЛЛЕТА	Кг	Kg	25
STÜNDLICHER PELLETT-VERBRAUCH BEI MINIMALER (MAXIMALER) LEISTUNG	GODZINOWE ZUŻYCIE PELETU DO MINIMALNEJ (MAKSYMALNEJ) MOCY	РАСХОД В ЧАС ПЕЛЛЕТОВ ПРИ МИНИМАЛЬНОЙ-МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ	Кг/ч	Kg/h	0,7 (2,6)
AUTONOME FUNKTION AUF MINDESTLEISTUNG (NENNWERT)	AUTONOMIA PRACY PRZY MINIMALNEJ MOCY (NOMINALNA)	АВТОНОМИЯ РАБОТЫ ПРИ МИНИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ (НОМИНАЛЬНОЙ)	ч	h	35 (9)
MAX. AUFGENOMMENE LEISTUNG WÄHREND DES ANLAUFENS	MAKSYMALNY POBÓR MOCY PODCZAS ROZPALANIA	МАКСИМАЛЬНОЕ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ РОЗЖИГА ПЕЧИ	Вт	W	300
DURCHMESSER RAUCHABZUGSROHR	ŚREDNICA RURY WYDALANIA SPALIN	ДИАМЕТР ДЫМОВОЙ ТРУБЫ	мм	mm	80
DURCHMESSER LUFTANSAUGUNGSROHR	ŚREDNICA RURY ZASYSANIA POWIETRZA	ДИАМЕТР ВЫТЯЖНОЙ ТРУБЫ ДЛЯ ВОЗДУХА	мм	mm	43
(VORGESCHLAGENER) MAXIMALER BETRIEBSDRUCK	MAKSYMALNE CIŚNIENIE W STANIE ROBOCZYM (ZALECANE)	МАХИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ (РЕКОМЕНДУЕМОЕ)	бар	bar	2,5 (1,5)
AUSDEHNUNGSGEFÄß (VORLAST) [LITER]	ZBIORNIK WYRÓWNAWCZY (WSTĘPNE NAPIĘCIE) [LITRY]	РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ БАК (ЗАПРАВКА ВОЗДУХОМ)	л (бар)	lt (bar)	8 (1)
ANSCHLUSS AN DIE HEIZUNGSANLAGE [ZOLL]	WEJŚCIA DO INSTALACJI GRZEWCZEJ [CALE]	ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЕ ОБОГРЕВА ПОДАЧИ/ОБРАТКИ	Дюймы	Pollici	3/4"
NETTOGEWICHT	WAGA NETTO	ВЕС НЕТТО	Кг	Kg	130
AUSSENMASSE LxBxH	WYMIARY GABARYTU LxHxP	РАЗМЕРЫ ШХВХГ	мм	mm	540 x 970 x 550

NORMATIVA DI RIFERIMENTO: Applicable standards: Norme de référence: Normativa de referencia: Bezugsvorschriften: Norma odniesienia: Стандарты:	LABORATORIO DI CERTIFICAZIONE: Laboratory Certification: Laboratoire de certification: Laboratoire de certification: Zertifizierung Labor: Laboratorium certyfikacji: Орган по сертификации:  Agenzia di consulenza tecnica ed ecologica  Laboratorio notificato N.1880	BRITISH MICROGENERATION CERTIFICATION SCHEME CERTIFICATE FOR INCENTIVE SCHEMES. 
--	---	--

EN 14785